



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. NE—313 (MZ)

---

Vol. XXXII Aizawl, Friday, 26. 9. 2003, Asvina 4, S.E. 1925, Issue No. 39

---

## **GOVERNMENT OF MIZORAM**

### **PART I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other  
Personal Notices and Orders.**

**( ORDERS BY THE GOVERNOR )**

### **NOTIFICATIONS**

No.G.12017/2/2000-EDC, the 24th September, 2003. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in terms of para 7.3.0 of UGC norms relating to revision of pay scales, minimum qualifications for appointment of teachers in Universities and Colleges and other measures for the maintenance of standards, 1998, the Governor of Mizoram is pleased to order placement of Dr. Laldinliani Hrahsel, Selection Grade Lecturer, College of Teachers Education, Aizawl to Reader with effect from 27.11.2001.

R. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32014/1/2000-PW, the 24th September, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following Engineering Grade V(Civil) to Engineering Grade IV(Civil) of PW Cadre in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5 00/-pm (Pre-revised) plus all other allowances from time to time with effect from the date of taking over charge:—

1. Pu M.R.Paul
2. Pu H.Sangthuama
3. Pu Tialhluna Hlawnehhing
4. Pu C.Lothuama
5. Pu Sangliana.

On promotion of the above Officers and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the following Engineering Grade IV(Civil) of PW Cadre as shown in Column 4 against each in the table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders:—

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting etc	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu Sangliana	Newly promoted	EE(P), PWD Bldg.Circle, Aizawl.	Vice J.Zothanpuia transferred.
2.	Pu J.Zothanpuia	EE(P), PWD, Bldg. Circle, Aizawl.	EE(Mon) in the office of E-in-C, PWD, Aizawl.	Vacant.
3.	Pu M.R.Paul	Newly promoted	EE(P), PWD in the office of CE, PWD, Road, Aizawl.	Vice Vanlaldika transferred.
4.	Pu Vanlaldika	EE(P), PWD in the office of CE, PWD, Road.	EE(P), PWD Project Circle, Aizawl.	Vice J.Sangkhuma transferred.
5.	Pu J.Sangkhuma Khiangte.	EE(P), PWD Project Circle.	EE(P-II) in the office of E-in-C, PWD, Aizawl.	Vacant.
6.	Pu C.Lalchhuana	EE(NH) in the office of CE, PWD, Highway.	E.O. to CE, & work in the office of CE, PWD, Highway.	Vice C.Lalhmingthanga transferred.
7.	Pu C.Lalhmingthanga	E.O. to CE & Work in the office of CE, PWD Highway	EE(P&M) in the office of CE, PWD Highway.	Vice Lalthan-zuala Ralte transferred.

1	2	3	4	5
8.	Pu R.Laldawngliana	EE(Mech. & Res) in the office of E-in-C, PWD.	EE(Mech & Res) in the office of CE, PWD Highway.	Transferred with post.
9.	Pu H.Sangthuama	Newly promoted.	EE(P), PWD Western Circle.	Vacant.
10.	Pu Tialhluna Hlawhchhing	Newly promoted.	EE(P), PWD Eastern Circle.	Vacant.
11.	Pu R.K.Vanlalrema	EE(Dgn & Research) in the office of E-in-C, PWD.	E.O. to CE -cum-EE (Design) in the office of CE, PWD Building.	Transferred with post.
12.	Pu C.Dothuama	Newly promoted.	EE(Planning & Work) in the office of CE, PWD Building.	Vacant.

Ramhluna Khiangte,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. 32013/2/2002-HFW/Pt. III, the 24th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. N. Pallai, Grade III of Mizoram Health Services and Chief Medical Officer, Aizawl East as officiating Grade-II/Joint Director Health Services (FW) of Mizoram Health Services in the scale of pay of Rs. 12,000-375-16,500/-pm plus other allowances as admissible under the rules with immediate effect for a period not exceeding one year.

The promotee officer shall exercise his option within one month from the date of issue of this order for the purpose of fixation of his pay under FR 22 (1) (a) (i). Option once exercised shall be final.

The officiating promotion is made under regulation 4(c) of MPSC (Limitation of Function) Regulation, 1994 and is purely temporary in nature and subject to final outcome of the pending writ petitions or appeals including the Writ-Appeal arising out of the WP (c) No. 63/2000 or of the appeal (s) as may be preferred further in respect of inter-se-seniority of the above doctor.

The promotee officer shall not have any right to seniority over the others in the feeder-grade, merely because of holding the post of Joint Director of Health Services (FW) on officiating basis, unless regularised in the post of Joint Director of Health Services (FW) retrospectively in due course and in accordance with the relevant Service Rules.

Vanhela Pachuau,  
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22017/4/92-FST, the 22nd September, 2003. In the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following ACF's of Mizoram State Forest Service to the places shown against their name with immediate effect and until further orders :-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Lalrammawii Sailo	ACF, PCCF Office	ACF, Central Circle
2.	Laltlanhlua Zathang	ACF, (Monitoring) (PCCF Office)	ACF, (R&D) Bamboo Cell
3.	Lalnunsanga Khawlhring	ACF, Champhai	ACF, Working Plan Division
4.	Lalnunzira	ACF, (R&D)	ACF, (Monitoring)/N.O (IT)

Officer at Sl. No. 2 will move first and Sl. No. 4 will follow and Sl. No. 1 & 3 will join their places of posting as early as possible.

G.P. Shukla,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Environment & Forests Department.

No. A. 32013/2/2003-P&E, the 22nd September, 2003. In the interest of Public Service and on recommendation of the MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R. Lalrinkima, Sub-Divisional Officer (Civil), Power & Electricity Cadre to Executive Engineer (Civil), Power & Electricity Cadre in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5,000/- p.m. (pre revised) plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with immediate effect.

On promotion to Engineering Grade-IV (EE Civil) Pu Lalrinkima is posted as Executive Engineer, Serlui 'B' Project Division, Brikhawthlir Power & Electricity Department.

Haukhum Hauzel,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

No. A. 46012/2/2000-LJE/112, the 25th September, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to empower Pu Vanengmawia, Deputy Commissioner, Lunglei District with all the powers of the Deputy Commissioner under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of Officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, for administering justice under the said Rules within Lunglei District with immediate effect and as long as the Officer holds the post of Deputy Commissioner, Lunglei District unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate and also to direct that he shall exercise all the powers of District Magistrate under the said Code and under all others Laws for the time being in force within the Lunglei District with immediate effect.

No. A. 46012/2/2000-LJE/113, the 25th September, 2003. Under Rules 8 and 15 of Rules for Regulations of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Siamliana MCS, Sub-Divisional Officer (Sadar) in Deputy Commissioner's Office, Lunglei as Assistant to Deputy Commissioner and to invest under rule 9 of the aforesaid rules, with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), with immediate effect and for the period he holds the post of Sub-Divisional Officer (Sadar), Lunglei, unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by Sub Sec. (1) and (2) of Sec. 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate to be designated as Sub-Divisional Magistrate in Lunglei District with immediate effect.

No. A.46012/2/2000-LJE/110, the 23rd September, 2003. Under Rules 8 and 15 of Rules for Regulations of the Procedure of the Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide Notification No.2530(a) A.P. dt. 25. 3. 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Hrelan Chinzah, MCS, Sub-Divisional Officer (Sadar) in Deputy Commissioner's Office, Lunglei as Assistant to Deputy Commissioner and to invest under rule 9 of the aforesaid rules, with powers analogous to the powers of Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Producer, 1973 (Act No. 2 of 1974), with immediate effect and for the period he holds the post of Sub-Divisional Officer (Sadar), Lunglei, unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub sec. (1) and (2) of sec. 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor

of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate to be designated as Sub-Divisional Magistrate in Lunglei District with immediate effect.

P.Chakraborty,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32014/2/2001-PW, the 24th September, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following JE (Civil) to Engineering Grade V (Civil) under Civil Wing of PW Cadre in the scale of pay of Rs. 8,000-275-13,500/- p.m plus all other allowances as admissible from time to time and post them to the places shown against each with effect from the date of taking over charge.

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Thanzawna Tlau    | 2. B.Lalbiakthuama      |
| 3. Vanlalmuana Fanai | 4. R.Dawngsanghiana     |
| 5. F.Lalramenga      | 6. Sapdawla             |
| 7. J.Lalbiakmuana    | 8. Zodingliana Chenkual |
| 9. C.Laldintluanga   |                         |

On promotion of the above Officers and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the following Engineering Grade V of PW Cadre as shown in column 4 against each in the table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders:—

Sl. No.	Name of officers	Present place of posting etc.	New place of posting	Remarks
1	2	3	4	5
1.	B.Lalbiakthuama	Newly promoted	SDO, PWD, Lawngtlai Sub-Divn.	Vice Lalhmasaa.
2.	Lalhmasaa	SDO, PWD, Lawngtlai Sub-Divn.	AE in the office of E-in-C, PWD.	Vacant
3.	Jousanglien Joute	AE in the office of CE, PWD Highway.	AE in the office of E-in-C PWD.	Vice Zodingliana transferred.
4.	Zodingliana	AE in the office of E-in-C PWD.	SDO, PWD Suangpuilawn Sub-Divn.	Vice Lalzarliana transferred.

1	2	3	4	5
5.	Lalzarliana	SDO, PWD, Suangpuilawn Sub-Divn.	SDO, PWD. Azl. Road 'S' Sub- Divn-II.	Vice P.C. David Lalrinliana transferred.
6.	P.C. David Lalrinliana	SDO, PWD, Aizawl Road 'S' Sub-Divn-II.	SDO, PWD, Ser- chhip Sub-Divn.	Vice T. Lalnun- sanga transferred.
7.	T. Lalnunsanga	SDO, PWD Serchhip Sub-Divn.	AE in the office of E-in-C, PWD.	Vacant
8.	Joseph Remmawia	AE in the office of CE, P&E Deptt.	SDO, PWD Sialsuk Sub-Divn.	Vice H. Vanlalruat- puia transferred.
9.	H. Vanlalruatpuia	SDO, PWD Sialsuk Sub-Divn.	AE in the office of E-in-C, PWD.	Vacant.
10.	V. Lalhmunmawia	SDO, P&E Deptt. Maicham Proj. Sub-Division.	AE in the office of E-in-C, PWD.	Vacant.
11.	Hrangthanga Zote	AE in the office of E-in-C, PWD.	SDO, PWD Project Sub-Divn. I.	Vice Lalhming- mawia transferred.
12.	Lalhmingmawia	SDO, PWD, Project Sub- Divn. I.	AE in the office of CE, PWD, Building.	Vacated by Hrangthanga Zote.
13.	OHM Singh.	AE, P&E Deptt, Project Circle-II.	SDO, PWD Tuidam Sub-Division.	Vice Zohmingliana transferred.
14.	Zohmingliana	SDO, PWD, Tuidam Sub-Divn.	AE in the office of CE, PWD, Road.	Vice T. Lalkhanhau transferred.
15.	T. Lalkhanhau	AE in the office of CE, PWD, Road, attached to Project Divn-I with Hqrs. N. Delhi.	SDO, (TC), PWD Mamit Divn. attached to Project Divn-I with Hqrs. N. Delhi.	Vice Lalbiaknunga transferred.
16.	Lalbiaknunga	SDO(TC), PWD Mamit Divn. attached to E-in-C, Office	AE in the office of CE, PWD Building.	Vacant
17.	Lalremruata	AE in the office of E-in-C, PWD.	AE in the Office of CE, PWD Building.	Transferred with post.

1	2	3	4	5
18.	R.Dawngsang- liana	Newly promoted	AE in the office of CE, PWD, Building.	Vacant.
19.	Anthony C.J.	AE, PWD Buil- ding Circle attached to CE, PWD, Road.	SDO, PWD, Tlabung Sub-Divn.	Vice Lalthanglura Sailo, transferred.
20.	Lalthanglura Sailo.	SDO, PWD Tlabung Sub- Division.	SDO(TC), PWD Aizawl Road 'S' Divn.	Vice Tialhluna promoted.
21.	Thanzawna Tlau	Newly promoted.	AE, PWD, NH Circle.	Vice M.R. Paul Promoted.
22.	S.U. Laskar	AE, P&E Deptt. Maicham Proj. Division, N.Vanlaiphai.	SDO, PWD, Store Sub- Division.	Vice Lalenkawla transferred.
23.	Lalengkawla	SDO, PWD, Store Sub-Divi- sion, Aizawl.	AE, PWD, NH Circle.	Vice Lalchhanliana Ralte, transferred.
24.	Lalchhanliana Ralte	AE, PWD, NH Circle.	AE in the office of E-in-C, PWD.	Vacant.
25.	J.Lalbiakmuana	Newly promoted.	AE, PWD, Lung- lei Circle.	Vice Maipa, transferred.
26.	Maipa	AE, PWD, Lunglei Circle.	SDO, PWD Lunglei Road, Sub-Divn.	Vacant.
27.	Isaak Singsong	AE, P&E Deptt. Transmission Circle.	SDO(TC), PWD, Khawzawl Divn.	Vacant.
28.	Zodingliana Chenkual	Newly promoted.	AE(TC), PWD, Project Division-II.	Vice Lalramliana Chhangte, transferred.
29.	Lalramliana Chhangte	AE(TC), PWD Project Division-II.	AE in the office of CE, PWD Highway.	Vice Gladys Hlychho transferred.



1	2	3	4	5
30.	Gladys Hlychho	AE in the office of CE, PWD, Highway.	AE. PWD, NH Divn-II.	Vice C.Laldingliana, transferred.
31.	C.Laldingliana	AE, PWD, NH Divn-II.	SDO(TC) PWD Kolasib Divn.	Vacant.
32.	F. Lalramenga	Newly promoted.	SDO (TC) PWD Serchhip Division.	Vice B. Lalnghilblova transferred.
33.	B.Lalnghilblova	SDO (TC) PWD Serchhip Divn.	SDO (TC) PWD Azl. Road N. Divn.	Vice MD Illias transferred.
34.	MD Illias	SDO (TC) PWD Azl Road N. Division.	SDO (TC) PWD Project Divn-I.	Vice Lynda Partei
35.	Lynda Partei	SDO (TC) PWD, Project Divn-I.	SDO (TC) PWD Kawrthah Division.	Vice Lalchhuanawma transferred.
36.	Lalchhuanawma	SDO(TC) PWD Kawrthah Divn.	AE in the office of CE, PWD Road.	Vice Lalramhluna transferred.
37.	Lalramhluna	AE in the office of CE, PWD, Road.	SDO, PWD, IWT.	Vice Sangliana promoted.
38.	Vanlalmuana Fanai	Newly promoted	AE, PWD Lunglei Circle.	Vice H. Remsiamia transferred.
39.	H. Remsiamia	AE, PWD, Lunglei Circle.	AE. Directorate of State Transport Deptt.	Vice H. Sangthuama promoted.
40.	Sapdawla	Newly promoted	AE, PWD, Eastern Circle.	Vice B. Vanlalhruaii transferred.
41.	B. Vanlalhruaii	AE, PWD, Eastern Circle.	Estate Officer, PWD, Aizawl.	Vice C. Dothuama promoted.
42.	C.Laldintluanga	Newly promoted.	SDO(TC) PWD Lawngtlai Division.	Vacant.

43. Francis Lal-ngaizuala	AE in the office of E-in-C, PWD.	AE in the office of CE, PWD, Highway.	Transferred with post.
44. Lalnunzira	AE, PWD Western Circle.	AE in the office of CE, PWD, Highway.	Transferred with post.

Sl. No. 3, 5, 8, 11, 13, 19, 22 and 33 should moved first.

Lalthuamlusia Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No.A.32013/9/2001-P&AR(CSW)/1, the 25th September, 2003. On the recommendation of the MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following MCS Officers of JAG to Selection Grade of MCS in the pay scale of Rs. 14300-400-18300/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time on officiating capacity with immediate effect and they are therefore transferred and posted to the posts as shown against each :

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu C.Lalthankhuma	Additional Deputy Commissioner, Aizawl	I.G. Prisons
2.	Pu Lalengmawia	Joint Director, Food & Civil Supplies	Director, Trade & Commerce
3.	Pu T.V.Fambawl	Protocol Officer/Deputy Secretary, S.A.D.	Controller, Printing & Stationery. He will continue to hold the charge of Protocol Officer until further order.

No.A.22012/1/2003-P&AR(CSW)/Pt, the 22nd September, 2003. In pursuance of Election Commission of India D.O. letter No.PS/AK/2003 dated 19th Sept. 2003, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalmalsawma Commissioner & Secretary, DP&AR, GAD and Chief Electoral Officer is relieved of charges of DP&AR and GAD with immediate effect and until further order

He will hand over charge of Commissioner & Secretary DP&AR and GAD to Pi L.Tochhong, Commission&r Secretary, Higher & Technical Education etc. Department.

No.A.22012/4/2000-PERS(B), the 22nd September, 2003. On completion of Advance Phase Training and in pursuance of Indira Gandhi National Forest Academy, Dehra Dun letter No. 961/2003-NFA/70. 21 Dt. 18.7.2003, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu M.Rajkumar, IFS(P) as ACF in the office of working Plans Division, Aizawl and Pu Birendra Choudhary IFS(P) as ACF in the office of DFO, Resources survey-cum-Silviculture Research Division w.e.f. taking over charge and until further orders.

No.A.22012/3/03-P&AR(CSW), the 29th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R.Liankima, MCS, Joint Director (OP) Transport to Additional Deputy Commissioner, Aizawl with immediate effect and until further order.

Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu Ngurhuzauva MCS, Joint Director, Transport shall take charge of Joint Director (OP) Transport in addition to his normal duties without extra financial Remuneration.

No.A.22012/3/2003-P&AR(CSW), the 25th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MCS Officer of JAG as shown against each with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu H.L.Rochungnunga	Joint Director A.T.I	Joint Director F&CS
2.	Pu R.Lahmangaiha	Dy. Secretary, District Council Affairs	Joint Director A.T.I
3.	Pu Lalthangpuia	Dy. Secretary, Education	He will look after the work of Dy. Secretary, District Council Affairs in addition to his normal duties.

Lawmthanga,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A-32014/2/93-HMJ/pt, the 24th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu J.Sawikunga, Superintendent of Jail from District Jail Saiha to District Jail, Aizawl against the existing vacancy with immediate effect and until further order.

No. A-32014/2/93-HMJ/pt, the September, 2003. In the interest of public service and on the recommendation of the MPSC vide their letter No. 125/A/03 MPSC Dt.9.9.2003, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Jailors to the post of Superintendent of Jail in the scale of pay of Rs. 6500-200-10500/- with all other allowances as admissible under the Rules with immediate effect and posted to the place as shown below against their names.

Sl.No.	Name	Place of Posting
1.	Pu K. Lawmthanga	Champhai
2.	Pu Lalthankima	Saiha Vice Pu J. Sawikunga transferred.

No. A.22022/2/84 HMP, the 24th September, 2003. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Senior Police Officers as shown against each with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Thanmawia Chawngthu	S.P. Lunglei	Commndt. 2nd Bn. MAP
2.	Pu L.T. Hrangchal	Commndt. 2nd IR Bn.	S.P. Aizawl
3.	Pu John Laldina	Commndt. 2nd Bn MAP.	S.P. Lunglei

K. Thanzama,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No. A.19019/28/2000-PF, the 22nd September, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu C. Tialchuha, Executive Engineer (PW cadre) Civil Project Division under Power & Electricity Department from Govt. service on attaining the age of superannuation pension i.e. 58 (fifty eight) with effect from 30.9.2003 (AN).

Lalthuamluaia Sailo,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No. A.19014/33/80-APT (A) the 24th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the services of Pu H. Lalhmuaka, MCS, Deputy Commissioner Kolasib District, Kolasib for a period of 1 (one) month with effect from 1.12.2003 to 31. 12. 2003.

No. A.22012/4/89-PERS (B) Loose, the 24th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order deployment of Pu H. Lalengmawia, Under Secretary, Revenue Department as SDO (C), Tlabung with immediate effect and until the Completion of the ensuing MLA Election.

The Governor is further pleased to order that Pu Siamliana, ASO-I, Lunglei shall hold the charge of DTO, Lunglei in addition to his own duties.

No. A. 22012/4/89-PERS(B), the 24th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu K. Sanghnuna, MCS, SDO, (S), Kolasib as Election Officer in the District of Kolasib with immediate effect.

No. A. 32013/10/2002-P&AR(CSW), the 24th September, 2003. On the recommendation of the MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C. Thanchhuma, MCS, Selection Grade to the MCS Supertime Grade 'B' (Additional Secretary to the Govt. of Mizoram) in the scale of pay of Rs. 16400-450-20900/- p.m. plus all other admissible allowances with immediate effect and until further order.

On his promotion he will continue in Finance Department as Additional Secretary and also continue to look after charge of I.G. Prisons in addition to his own duties.

Pu C. Thanchhuma on his promotion to Additional Secretary shall draw his pay & allowances against the post of Additional Secretary sanctioned vide letter No. A. 11013/1/89-P&AR(GSW) dt. 24.6.93 under the head "2052-093 (03)-Home.

No. A. 22012/7/94-PERS(B)/Vol-II/1, the 24th September, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following IPS officers with immediate effect and until further order as shown below :-

Sl. No.	Name of officer	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Lalsangzuala Sailo (AGMU : 87)	AIG-I&DIG (Training)	Commandant General Mizoram Home Guard. He will continue to look after the charge of DIGP (Training)

- |                                     |              |                       |
|-------------------------------------|--------------|-----------------------|
| 2. Pu Satyendra Garg<br>(AGMU : 87) | AIG-III      | S.P. (Crime)          |
| 3. Pu L. Hrangpawna<br>(AGMU : 90)  | S.P. (Crime) | Commandant 2nd IR BN. |
| 4. Pu Zorammawia<br>(AGMU : 95)     | S.P., Aizawl | AIG-I (PHQ)           |

B. Zahmuaka,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22017/1/87-SPY, the 24th September, 2003. Transfer and posting order of Pu Motilal Chhetri, Inspector, Food & Civil Supplies from Marpara to the office of District Civil Supply Officer Aizawl West conveyed under Government's Notification No.A.22017/1/87-SPY dt. 14.8.2003 shall be kept in abeyance until further order.

This issues with the approval of the Hon'ble Minister, Food & Civil Supplies on 19.9.2003.

Liaschhingpuii,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food & Civil Supplies Department.

No.A.19018/2/95-P&AR(CSW)(L), the 29th September, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to accept notice for voluntary retirement given by Pu Lalremruata, MJS, Judge Special Court E.C. Act under Rule 48-A(1) read with sub-rule(3-A)(a) of CCS (Pension) Rules, 1972 on the condition that the said Pu Lalremruata, MJS, Judge Special Court E.C. Act shall not apply for commutation of a part of his pension before the expiry of the period of notice of 3(three) months and therefore the said Pu Lalremruata, MJS, Judge Special Court E.C. Act. is hereby released from Government Service w.e.f. 30.9.2003 (AN) on voluntary retirement.

Lawmthanga,  
Under Secretary to the Government of Mizoram.

# **Government of Mizoram**

## **PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### **NOTIFICATIONS**

No.G.20011/3/2001-PW, the 23rd September, 2003. On re-organisation of PWD based on Institutional Strengthening Action Plan(ISAP) approved by Meeting of Council of Ministers held on 27.8.2003 and in continuation of this Department's Notification of even No. dt. 4.9.2003, the Governor of Mizoram is pleased to allocate the following Offices under Engineer-in-Chief, PWD, Chief Engineer, PWD, Road, Chief Engineer, PWD, Highway and Chief Engineer, PWD, Building as under with immediate effect and until further orders —

**A. ENGINEER-IN-CHIEF, PWD**

- (1) Quality Control Division with its Sub-divisions

**B. CHIEF ENGINEER, PWD, ROAD**

- (1) Western Circle with its Divisions and Sub-divisions
- (2) Eastern Circle with its Divisions and Sub-divisions
- (3) Lunglei Circle with its Divisions and Sub-divisions

**C. CHIEF ENGINEER, PWD, HIGHWAY**

- (1) Highway Circle with its Divisions and Sub-divisions

**D. CHIEF ENGINEER, PWD, BUILDING**

- (1) Project Circle with its Divisions and Sub-divisions.

**Ramhluna Khiangte,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.**

No. B. 14019/35/02-LAD/VC(A), the 24th September, 2003. Champhai Zote Village Council hnena Show cause notice pek chungchang hi a hmuna enfiah (spot verification) a nih hnuin, G.I. Pipe an tanbunga, mimal an pe tih chungchang leh Zote Playground laihna tur Rs 15,000/- (cheng singkhat sangnga) a hmanna turah hmang lova an tihchingpen avangin leh, Pu Tuanmangan PMGY/ IAY a hmuh atangin Rs 800/- (cheng zariat) an laksak a ni tia an puhna te hi a dik vek a ni tih a chianga, hektuten an hekna te, inquiry report leh Village Council ten thiamthu an sawina te ngun taka en in Village Council te hi an dik lo ngei a ni tih a lang a. Chuvangin Zote (Champhai) Village Council te hi khawtlang rorel tlakah Sorkar chuan a ngai ta lova.

Chutichuan, Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25(1) in thuneibna a pek angin Mizoram Governor chuan Zote (Champhai) Village Council te hi he hriattirna chhuah atang hian a thiat (dissolve) ta a ni. Zote V/C thiah tak charge la tur hian Pu K. Lalnunmawia, C.A. II chu ruat nghal a ni.

R. Sangliankhuma,  
Addl. Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. G. 17012/1/2003-F. Est, the 25th September, 2003. In partial modification of this Department's Notification under No. G. 17012/5/93-F. Est/59 dt. 21.10.1993 and in exercise of the power conferred under Rule 14 of the DFP Rules 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs No. 11011/38/80-FIN/11 dt. 6.9.1980, the Governor of Mizoram is pleased to declare Additional Block Development Officer, Bilkhawthlir as Head of Office under Schedule-III of Delegation of Financial Power Rules for exercising financial powers enumerated therein.

This will be effective until further order.

No. G. 17012/1/2003-F. Est/II, the 23rd September, 2003. In partial modification of this Department's Notification under No. G. 17012/5/93-F. Est/59 dated 21.10.'93 and in exercise of the power conferred under Rule 1 of the DFP Rules, 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs No. 11011/38/80-FIN/11 dated 6.9.80, the Governor of Mizoram is pleased to declare Sub-Divisional Agriculture Engineer, Khawzawl as Head of Office under Schedule III of DFP Rules for exercising financial powers enumerated therein.

This will be effective until further order.

No. G. 17012/1/2003-F. Est/I, the 23rd September, 2003. In partial modification of this Department's Notification under No. G. 17012/5/93-F. Est/59 dated 21.10.93 and in exercise of the power conferred under Rule 14 of the DFP Rules, 1978 read with Government of India, Ministry of Home Affairs No.



11011/38/80-FIN/11 dated 6.9.80, the Governor of Mizoram is pleased to declare Divisional Agriculture Engineer, Kolasib/Champhai as Head of Office under Schedule II of DFP Rules for exercising financial powers enumerated therein and the financial powers vested to SDAE, Kolasib/Champhai as Head of Office under Schedule III of DFP Rules stands deleted.

This will be effective until further order.

Lalzirmawia Chhange,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department (E).

No. B. 14017/93/02-LAD/VCA, the 25th September, 2003. Falkland Village Council chu an khawtlang enkawl na kawnga an chetdan leh hnathawh dante ngun taka enfiah a nih hnuah thiamthu sawina hun peka an thiamthu sawite pawh ngun taka enfiah a nih hnuah Mizoram Governor chuan Falkland Village Council chu khawtlang rorel na kengkawh zel tlakah a ngai lova. Chuvangin Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25 (1) hmangin Falkland Village Council chu a thiat (dissolve) ta a ni.

Falkland Village Council thiah tak charge la turin Lushai Hills District (Village Council) Act, 1953 section 25 (2) hmangin Mizoram Governor chuan Pu Lalzuala, CA.-I chu a ruat nghal a ni.

Lalthuamlia, n,  
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/7/94-PERS(B)VOL-II/2, the 24th September, 2003. In exercise of the power conferred by Rule 9(1) of the IPS (Pay) Rules, 1954, the Governor of Mizoram is pleased to declare the following post are equivalent in status and responsibility with that of the post specified in Schedule-III(B) of the said Rules so long as the post are held by IPS officers.

1. Commandant General, Mizoram Home Guard.
2. Commandant 2nd I.R. Battalion.
3. AIG-I (PHQ).

B. Zahmuaka,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

**CORRIGENDUM**

No. A. 46012/3/99-LJE/81, the 23rd September, 2003. With reference to this Department's Notification of even number dated 5th September, 2003, for the names of Andrew H. Vanlalliana and R. Vanlaldika, read 'Andrew H. Vanlaldika' and R. Vanlalsawta' respectively. An error caused to the concerned officers is highly regretted.

**R. Lalthazuala,**  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.